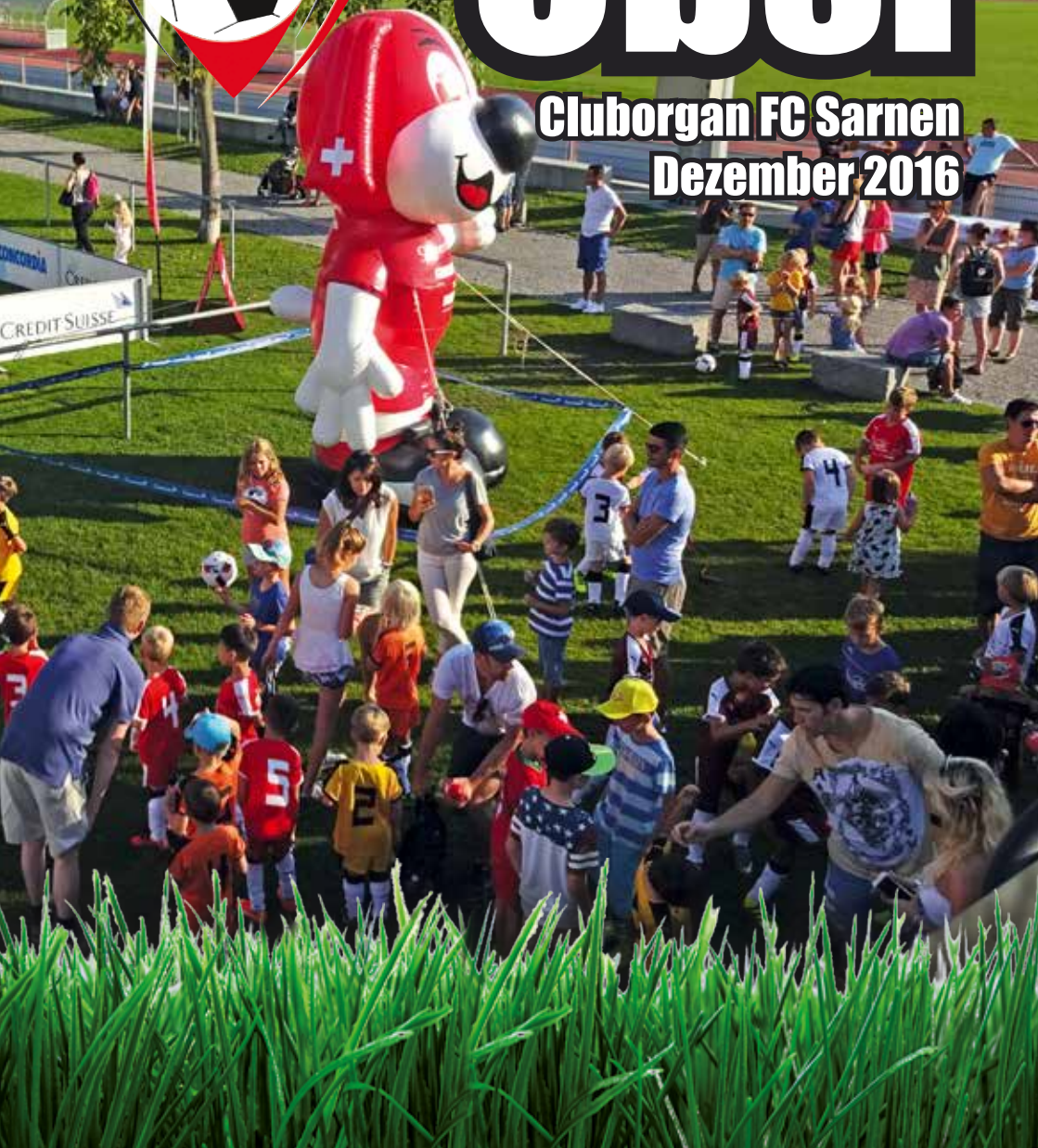




# Obsi

**Cluborgan FC Sarnen  
Dezember 2016**



**Herzlichen Dank**  
**Ausrüster FC Sarnen**



**Das ganze Jahr**  
für alle Mitglieder des FC Sarnen

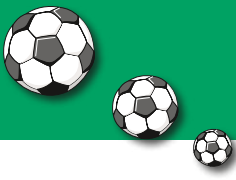
**20 % Rabatt**

auf das **Fussballsortiment**

**HOPP  
Sarnen!!!**



**BERLINGER** **SPORT TREFF SARNEN**  
Lindenstrasse 2 • Tel. 041 662 08 88



# Bericht des Präsidenten

## Geschätzte Vereinsmitglieder

Das Fussballjahr 2015/16 wurde abgeschlossen mit dem Europameistertitel der Portugiesen in Frankreich. Die Spiele der EM 2016 wurden von vielen Zuschauern in unserem schönen EM-Stübli im eleven11 mit Spannung verfolgt. Zu diesem Zeitpunkt war der Vorstand schon mitten in der Planung der neuen Saison. Und nun ist die erste Hälfte der Saison 2016/17 bereits wieder vorbei. Der Vereinsvorstand konnte zum Glück und zur Entlastung aller verstärkt werden. Adrian Moos leitet neu die Geschicke der PR-Abteilung. Zudem hat Jonas Omlin ad interim das Amt der Infrastruktur vom abtretenden Fredy von Wyl übernommen. Ich wünsche den beiden Herren viel Spass und Erfolg bei ihrer Arbeit und hoffe auf Unterstützung von allen Vereinsmitgliedern.

Die Vorrunde war sportlich sehr erfolgreich für den FC Sarnen. Unserem Fanionteam ist der Start in die 2. Liga hervorragend gelungen. Mit 28 Punkten aus 11 Spielen sind wir Wintermeister! Ebenso erfolgreich steht die zweite Mannschaft an der Tabellenspitze in der 4. Liga – herzliche Gratulation dem Team zu diesem Effort. Dies berechtigt zur Teilnahme an der Aufstiegsrunde für die 3. Liga. Die A-Junioren scheiterten sehr knapp am zweiten Aufstieg in Folge. In der 1. Stärkekategorie liegt man, punktgleich mit dem FC Altdorf, auf dem zweiten Platz. Dies ist trotzdem eine sehr erfolgreiche Herbstrunde – macht weiter so.

Unsere Junioren verbrachten unter Anleitung unserer Trainer auch diesen Herbst wieder unzählige Stunden auf dem Fussballplatz. Neben der Meisterschaft fand am 28. August 2016 das Kids Festival des schweizerischen Fussballverbandes im Sarner Seefeld statt. Dabei wurde den Kindern einen ganzen Tag lang der Spass am Fussball vermittelt.

Nun stecken wir mitten in der Winterpause – kein Fussball. Das stimmt natürlich nicht. Am 20. Januar 2017 findet das 200er Game im eleven11 statt. Zu Gast ist der Olympiasieger von Rio im Rudern, Simon Schürch. Wir freuen uns, wenn ihr auch daran teilnehmt. Den Anmeldetalon findet ihr auf unserer Homepage unter Events / 200er Game. Zudem findet vom 27. bis 29. Januar 2017 wieder das Hallenturnier des FC Sarnen in der Dreifachhalle statt. Um den Anlass durchführen zu können, sind wir wieder auf viele freiwillige Helfer angewiesen.

Unser Clubrestaurant eleven11 ist über den Winter geschlossen, kann jedoch für private Anlässe gemietet werden. Im Frühling werden wir das Clublokal wieder öffnen. Wir können dabei auf bewährte Kräfte setzen: Ritta und Silvia werden das Lokal wieder bewirten. Zu ihrer Unterstützung benötigen wir Personal. Bitte meldet euch, falls ihr Interesse am Mithelfen habt. Denn nur so können wir das Lokal rentabel betreiben. An dieser Stelle bedanke ich mich herzlich bei allen, die dieses Jahr zum Erfolg des eleven11 beigetragen haben.

Zudem bedanke ich mich bei unserem Hauptsponsor der OKB, den CO-Sponsoren Aiola, Allron, Print Center und Berlinger, bei den weiteren Sponsoren sowie unseren Supportern für das geschenkte Vertrauen sowie die Unterstützung.

Ein grosses Dankeschön gehört meinen Vorstandskollegen für ihre tolle Arbeit und die unzähligen geleisteten Stunden im Dienste des FC Sarnen.

Ich wünsche allen frohe Weihnachten und einen guten Start ins 2017 – und packenden Fussball im 2017.

Pirmin

# 1. Mannschaft

## Vorrunde



Bevor die Vorbereitung für die neue Saison anging, war noch sehr viel Arbeit gefragt. Einerseits galt es die letzte Saison aufzuarbeiten und andererseits die Zusammensetzung der Mannschaft für die neue Saison voranzutreiben. An dieser Stelle möchte ich einen grossen Dank an unsere sportliche Leitung – Björn Burch und Pirmin Sigrist – richten, welche in vielen Gesprächen mitgeholfen haben, dass wir so eine tolle Mannschaft zusammensetzen konnten. Auch ist es in der heutigen Zeit nicht selbstverständlich, dass ein Trainer trotz Abstieg weiter das Vertrauen geniessen darf. Auch hierfür VIELEN DANK!!!

### Kaderzusammenstellung und Vorbereitung

#### Abgänge:

Lukas Koch, Julian Pflieger und Livio Wirz (Rekrutenschule). Pablo Odermatt und Lino Lötscher wurden an den FC Alpnach ausgeliehen. Sinan Seh und Aaron Ambiel wechselten zum FC Sachteln und Jusuf Ibisi zum FC Littau. Sandro Odermatt (Rücktritt wegen Verletzung).

#### Zuzüge:

Marcel Bühler (FC Ruswil), Pascal Gesseney und Jascha Joller (beide FC Alpnach), Tiago Almeida (FCL U-17), Ante Vunic (A-Junioren) und Luca Vogel (FC Hergiswil) haben das Kader verstärkt. Dario Schorno stand nach einem Jahr Pause ebenfalls wieder zur Verfügung.

Zudem wurden 4 Junioren – Matteo Costa, Tobias Imfeld, Benjamin Odermatt und Nico Wallimann – aus der eigenen Nachwuchsabteilung in den erweiterten Kader genommen.

Bekanntlich sind in der Sommervorbereitung viele Spieler abwesend, deshalb haben wir bewusst viele Spieler in die Vorbereitung genommen. Dadurch ist es gelungen in sämtlichen Einheiten genügend Spieler zur Verfügung zu haben. Die neuen Spieler konnten sich sehr gut

integrieren. Es wurde konzentriert gearbeitet und der Konkurrenzkampf war von Anfang an deutlich spürbar. Dies war die Basis für die sehr erfolgreiche Vorrunde.

### Starker Beginn trotz kleinem Schock

Die neue Saison wurde mit der 1. Runde des IFV-Cups gegen den FC Littau lanciert. Wir trafen sehr selbstbewusst an (vielleicht etwas zu selbstbewusst) und konnten uns viele Torchancen erspielen. Unsere Feldüberlegenheit über die gesamten 90 Minuten konnten wir leider nicht in Tore ummünzen, so dass wir schliesslich mit 0:1 als Verlierer vom Platz mussten. Diese Niederlage war ein kleiner Schock, aber auch ein Warnsignal, dass es in der neuen Liga kein Selbstläufer wird.

Die Mannschaft hat sehr gut reagiert und zum Beginn der Meisterschaft 2:0 gegen den FC Ägeri zu Hause gewonnen. Im zweiten Meisterschaftsspiel stand bereits das Derby gegen FC Stans auf dem Programm. Dieses Spiel konnten wir mit 4:1 für uns entscheiden. Im 3. Meisterschaftsspiel schlugen wir den FC Littau zu Hause ebenfalls mit 4:1 und konnten uns so für die Cup-Niederlage revanchieren. Der FC Willisau wurde im nächsten Spiel 3:1 geschlagen. Nach 4 Spielen standen wir mit 12 Punkten und einem Torverhältnis von 13:3 da.

Das fünfte Spiel gegen den SC Emmen fand unter der Woche statt. Ich weiss nicht, ob es daran gelegen hat, aber meine Mannschaft war in der ersten Halbzeit nicht mit dem nötigen Engagement auf dem Platz. Der Gegner war uns klar überlegen und so lagen wir zur Pause zu Recht, 2:0 hinten. Was danach folgte, war an Spannung fast nicht zu überbieten. 2:1 (55'), 3:1 (64'), 3:2 (81'), 3:3 (83'), kurz vor Ablauf der 90 Minuten Chance zum 4:3 durch uns vergeben bzw. grossartige Parade des Gästekeepers, 4:3 (91') für den SC Emmen mittels Penalty und



# 1. Mannschaft

## Vorrunde

Lattenschuss für uns in der 94'. Die erste und einzige Niederlage in der Vorrunde war Tatsache. Die Art und Weise wie die Mannschaft auf die schlechte erste Halbzeit reagiert hat, machte mich trotzdem glücklich. Im nächsten Spiel kam es im Seefeld zum Spitzenspiel zwischen dem Ersten und dem Zweiten. Der FC Gunzwil reiste als Tabellenführer in's Seefeld. Das umkämpfte Spiel endete 0:0.

Auf die kleine Baisse mit einer Niederlage und einem Unentschieden folgten danach 5 Siege in Folge. 1:0 gegen den FC Malters, 6:1 gegen den FC Altdorf, 2:1 gegen den SC Obergeissenstein, 1:0 gegen den FC Küsnacht und 3:2 gegen den FC Nottwil (im zweiten Anlauf).

### Wintermeister

Die Mannschaft hat sich mit 9 Siegen, 1 Unentschieden und 1 Niederlage den Wintermeis-

tertitel verdient geholt. Das Torverhältnis von 29:11 gehört zu den Topwerten der Liga. Ebenfalls erwähnenswert ist die Tatsache, dass der FC Sarnen die fairste Mannschaft der Liga ist (12 Strafpunkte). Ich bin mit der Vorrunde sehr zufrieden. Es macht Spass, diese Mannschaft zu trainieren und macht mich auch sehr stolz ein Teil davon zu sein!

Zum Schluss möchten wir der ganzen FCS-Familie frohe Festtage und einen guten Rutsch ins Jahr 2017 wünschen und hoffen, dass wir uns bald im Seefeld oder bei einem Auswärtsspiel wiedersehen werden.

Hopp Sarnä

Ricardo Pereira, Trainer 1. Mannschaft



# Herzlichen Dank





## **Das sichere Gefühl mit Stahl und Metall**

Iromet AG, Stahl- und Metallbau  
Industriestrasse, 6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 672 70 20  
[info@iromet.ch](mailto:info@iromet.ch), [www.iromet.ch](http://www.iromet.ch)



GRAFIK IDEAL SACHSEN

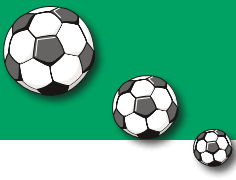


## **Damit Du nicht lange auf der Ersatzbank bist!**



## **DROGERIE BÜHLMANN**

Sarnen Center Nelkenstrasse 5 6060 Sarnen  
T 041 660 50 33 [www.drogeriebuehlmann.ch](http://www.drogeriebuehlmann.ch)



## 2. Mannschaft

### Vorrunde

Nach einem knappen Ligaerhalt während der Saison 2015/2016, konnten wir glücklicherweise mit neuer Verstärkung in die Saison starten. Unsere Neugier auf die kommende Saison wurde immer grösser. Beim Brünig-Cup-Turnier spielten wir uns bis ins Finale durch. Im entscheidenden Moment verloren wir gegen SC Emmen 5:1. Uns war bewusst, dass wir eine Woche später in die Saison starten würden, und SC Emmen unser erster Gegner sein würde. Dieses Mal jedoch war das Glück auf unserer Seite. Wir siegten mit 4:2! Ein gelungener Start in die Saison erzielt immer ein positives Gefühl bei der ganzen Mannschaft. Unser Teamgeist war stärker denn je. Wir lachten zusammen ohne unser Ziel aus den Augen zu verlieren.

Ein grosses Problem hatten wir trotzdem noch nicht lösen können. Uns fehlte ein Torhüter. Wir waren froh um die Hilfe von Alexander Burch in vielen Bereichen (Torhüter, Coach etc.) Dank der Zusammenarbeit mit der 1. Mannschaft durften wir für die meisten Spiele auf einen Torhüter zählen. Vielen herzlichen Dank an Haris Jasarevic, Ivo und Norbert Sigrist. (Diese grosse Lücke

in der Mannschaft wurde bis heute leider noch nicht gefüllt).

Uns gelang es sechs Spiele zu gewinnen, zwei Unentschieden und ein Spiel haben wir verloren. Wir wurden Tabellenführer mit 20 Punkten. Während der Winterzeit trainieren wir ein Mal in der Woche (freiwillig). Ende Februar geht es los mit der Vorbereitung zur Aufstiegsrunde. Unser Ziel ist es, weiterhin eine vereinigte Mannschaft zu sein. Einen hohen Teamgeist aufzuweisen ist unsere höchste Priorität. Falls das Glück uns die Möglichkeit bietet, in die 3. Liga aufzusteigen, werden wir bestimmt nicht nein sagen.

Wir möchten uns noch einmal von ganzem Herzen für die Mithilfe bei der 1. Mannschaft bedanken. Insbesondere bei Ricardo Pereira (Trainer). Eine grosse Stütze war uns auch der ganze Vorstand, vor allem Björn Burch und Pirmin Sigrist. Vielen Dank ans Eleven Team für die Freundlichkeit.

Trainer Armando de Sousa

## Saison 2017 Rückrunde 1. Mannschaft

### Spielplan 2. Liga

|                  |             |   |           |
|------------------|-------------|---|-----------|
| <b>26. März</b>  | FC Aegeri   | - | FC Sarnen |
| <b>01. April</b> | FC Sarnen   | - | FC Stans  |
| <b>08. April</b> | FC Littau   | - | FC Sarnen |
| <b>15. April</b> | FC Willisau | - | FC Sarnen |
| <b>22. April</b> | FC Sarnen   | - | SC Emmen  |
| <b>29. April</b> | FC Gunzwil  | - | FC Sarnen |

# Senioren 50+

## Vorrunde



In der Vorrunde wurden 2 Turniere (in Horw und in Buochs) ausgetragen. Die meisten Spiele waren hart umkämpft und die Resultate sehr eng.

Dank grossem Engagement und einigen über-  
ragenden Aktionen unseres Topskorers Roger  
Omlin konnten die Partien sehr erfolgreich  
gestaltet werden. Aus den 6 Spielen holten wir  
stolze 12 Punkte. Es resultierte keine Niederlage  
und wir führen die Tabelle an. Allerdings sind  
uns die Verfolger SC Obergeissenstein und der  
FC Horw dicht auf den Fersen. Diese gute Aus-  
gangslage wollen wir diesmal nutzen und die  
Teilnahme am Endturnier erreichen.

Neben dem sportlichen Erfolg war es auch sehr  
erfreulich, dass ohne grossen Aufwand jeweils  
genügend Spieler zur Verfügung standen. Bei

den Spielen wurde mit Fairplay und Respekt ge-  
spielt und die Kameradschaft war beim gemein-  
samen Nachtessen jeweils auch sehr gut.

Mein Dank geht an alle Spieler für ihren Einsatz.  
Ebenfalls danke sage ich Ulla Burch für die im-  
mer tadellose Dresswäsche.

Ich wünsche allen wunderschöne und erholsa-  
me Weihnachtstage sowie ein glückliches und  
gesundes neues Jahr.

Mats Kellenberger



**6060 SARNEN ☎ 041 660 12 25**

**Alu-Festhallen, Party-Zelte, VIP-Zelte rund, oval oder spitz**

**Fest- und Bankett-Bestuhlungen, Bühnenbau, System- +  
Holzfussboden, WC-Anlagen, Absperrgitter, Zeltheizungen**

**info@imfeldzelt.ch**

**www.imfeldzelt.ch**



# Senioren 40+

## Vorrunde

*Für einmal nicht nur Bier konsumieren, sondern einen Brau-Prozess hautnah miterleben? Damit wir Ende Vorrunde auf eine hoffentlich erfolgreiche erste Saison-Hälfte (Verteidigung Wintermeistertitel?) anstossen können, brauen wir diesen Sommer den «Roten Veteranen Baron»...*

Mit dieser Einladung zum Team-Event starten die Senioren Ü40 in die Saison 2016/17. Erklärtes Ziel: Zum dritten Mal in Folge den Wintermeistertitel holen! Der Rote Veteranen Baron ist gebraut, mittlerweile schon mehrmals degustiert und der Wintermeistertitel 2016 ist eingefahren. Haben wir jetzt alles erreicht? Ja wir haben sehr viel erreicht. Nach einer erfolgreichen Teilnahme am Senioren-Turnier in Nebikon (inklusive traditionellem Fleischpreis) haben wir in der Meisterschaft fünf hart umkämpfte Spiele gewonnen, drei Unentschieden erzielt und nur ein Spiel verloren. Als zusätzliches Highlight wurden wir im Herbst mit einem attraktiven neuen Fussball-Dress ausgerüstet. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an unseren Kollegen und Sponsor Armin Durrer von Durrer Britschgi Advokatur und Notariat in Stans.

Wollen wir uns jetzt also in Selbstzufriedenheit ausruhen? Bestimmt, die wohlverdiente Winterpause nehmen wir gerne an. Selbstzufriedenheit ist hingegen fehl am Platz. Im Frühling wollen wir wieder angreifen und um den IFV-Meistertitel mitspielen. Dazu zählen wir auf unsere gute Kameradschaft und auf unser starkes und ausgeglichenes Kader.

Einige Flaschen vom «Roten Baron» sind sichergestellt und im Keller eingelagert. Die nächste Party kann kommen. Und wenn es eine Meisterfeier gibt, dann wird das Meisterbier gebraut...

René Wallimann, Senioren Ü40



Foto: Trainer Pedro Gasser rührt sein Team in der Saison 2016/17 mit der grossen Kelle!



**Ihre günstige Heizöl-Quelle!**  
zukünftig Dillier-Wyrsch.

**Dillier-Wyrsch**

brenn- und treibstoffe | transporte | getränke | tankstelle

6060 Sarnen, dillier-wyrsch.ch, T 041 666 75 55

Herzlichen Dank



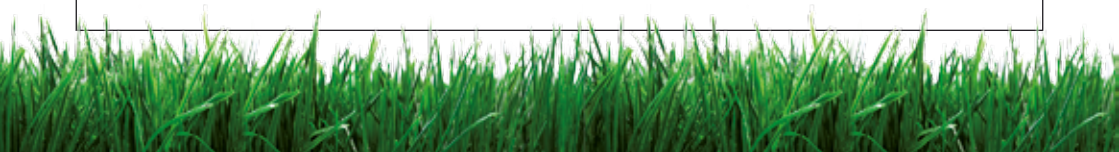
F A C H  
SCHREINEREI  
PILATUSSTR.16  
6060 SARNEN  
**läubli**  
SARNEN  
TEL. 041 660 23 73  
FAX 041 660 88 94

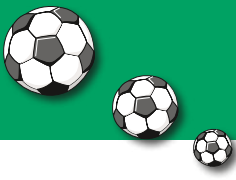
san  
esco **PHYSIO**  
therapie

**Physiotherapie Sanesco GmbH**

Kägiswilerstrasse 29 | 6060 Sarnen | Tel. 041 660 01 26

[www.physiotherapie-sanesco.ch](http://www.physiotherapie-sanesco.ch)





# Senioren 30+

## Vorrunde

Das sportliche Abschneiden entsprach im Grossen und Ganzen unseren Erwartungen. Mit fünf Siegen, einem Unentschieden und drei Niederlagen überwinden wir auf dem vierten Tabellenplatz, einen Punkt hinter dem Wintermeister vom SC Kriens. Im Cup stehen wir im Viertelfinale. Aber der Reihe nach:

Für die neue Saison konnten wir ein paar «Jungsenioren» in der Mannschaft und mit Philipp Grieder einen Co-Trainer im Staff begrüßen. Eine sehr gute Trainingsbeteiligung und eine gute Kameradschaft innerhalb der Mannschaft sollten die Grundlage bilden für eine bessere Saison als die, welche hinter uns lag. Eine grosse «Baustelle» konnte zum neuen Spieljahr fast komplett geschlossen werden. In unseren 9 Meisterschafts- und 3 Cupspielen standen «nur» 6 verschiedene Goalies zwischen den Pfosten. Vielen Dank an alle unsere Goalies und auf ein Wiedersehen in der Rückrunde 2016!!!

Im Cup konnten wir Siege gegen den FC Horw, FC Dagmersellen und gegen FC Altdorf Azzurri feiern. Highlight der Hinrunde war sicher der 4:2-Erfolg gegen den späteren Wintermeister vom SC Kriens. Durch eine geschlossene Mannschaftsleistung konnte der verdiente Erfolg sichergestellt werden. Weitere Siege konnten gegen Nebikon, Buttisholz, Kerns und Sempach gefeiert werden. Zur Punkteteilung kam es im Spiel in Rothenburg.

Die Niederlagen gegen Littau, Dagmersellen und Wauwil-Egolzwil haben uns in regelmäßigen Abständen auf den Boden der Tatsachen zurückgeholt und uns gezeigt, dass nur dann etwas zu gewinnen ist, wenn die Einstellung und der Einsatz stimmt.

Trotz der durchaus erfolgreichen Hinrunde wird unser ganzes Engagement gefordert sein, um diese Leistungen in der Rückrunde zu bestätigen. Wir freuen uns jetzt schon auf den Start in die Rückrunde, welche mit einem speziellen Trainingsweekend in Davos Anfang Februar so richtig lanciert wird.

Unseren Verletzten wünschen wir eine baldige und nachhaltige Genesung, so dass die Rückrunde mit dem gesamten Kader in Angriff genommen werden kann. Dank gebührt allen, die bei uns ausgeholfen haben und somit ihren Teil beigetragen haben.

Zum Schluss wünsche ich allen Vereinsmitgliedern eine erholsame fussballfreie Zeit sowie frohe und besinnliche Festtage im Kreise Eurer Familien.

Mit sportlichem Gruss  
Michael Bloss

**ELEKTRO**

Tel. 041 660 26 56

**GEBA. KISER**

Brünigstrasse 166

**SARNEN**

Fax 041 660 74 61

# Herzlichen Dank



**Freie Räume mit Seele erfüllen  
und Atmosphäre schaffen**

Das gehört seit 1980 zu unserem täglichen Handwerk.

**Capraro Malerei-Decor AG** | Industriestrasse 16 | 6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 377 00 44 | [info@capraro.ch](mailto:info@capraro.ch) | [www.capraro.ch](http://www.capraro.ch)



# Juniorinnen B - SG Obwalden

## Vorrunde

Nach den Sommerferien haben wir uns gefreut, endlich wieder in eine neue Saison zu starten. Zwar sind einige erfahrene Spielerinnen mit dem Jahrgang 99 nun nicht mehr dabei, dafür gab es viele neue fussballbegeisterte Mädchen, die zum Teil ganz neu Fussball spielen. Auch 3 Mädchen aus Eritrea kommen nun zu uns ins Training. Das hiess am Anfang erst einmal alle auf einen Stand zu bringen und gelegentliche Sprachprobleme zu überwinden.

Unser Ziel für die Herbstrunde waren 10 Punkte zu schaffen. Mit 4 gewonnenen, 4 unentschiedenen und einem verlorenem Spiel schafften wir es sogar auf 16 Punkte und auf den 3. Platz. Unseren Gruppensieg von der vorherigen Runde konnten wir leider nicht halten.

Im CUP-Spiel schafften wir es bis ins Halbfinale. Dort sind wir dann gegen Altdorf ausgeschieden. Mitschuld hatte sicher auch der schlechte Rasen, auf dem wir spielen mussten. Trotzdem sind wir alle happy und stolz mit unserem 3. Platz.

Zum Saisonende durften wir im Clublokal einen gemütlichen Abend mit Spaghetti-Plausch verbringen. Nach dem Essen machten wir noch ein kleines Spielturnier mit lustigen Spielen, und am Schluss gab es noch feinen selbstgebackenen Kuchen.

Wir bedanken uns bei unserer Trainerin Silvia, für ihren Einsatz, Geduld, Motivation und Kochkünste ganz herzlich. Es ist nicht selbstverständlich, dass jemand so viel Zeitaufwand betreibt, damit wir unser Hobby ausüben können. Ein Dank geht auch noch an die Dresswäscherin, den Zuschauern und allen, die uns in einer Weise unterstützt haben.

Wir sind gespannt auf das Hallentraining und die Hallenturniere und hoffen, dass die Frühlingssrunde auch wieder so toll verläuft wie bisher.

Chiara Fankhauser und Julia Zwickel



# Junioren A / Team Obwalden

## Vorrunde



### Königsklasse knapp verfehlt

Wenn uns jemand im Sommer, nach dem Aufstieg in die 1. Stärkekategorie gefragt hätte, ob wir mit einem Platz im Mittelfeld zufrieden seien, hätten wir sofort zugestimmt. Es kam anders: wir beendeten die Herbstmeisterschaft nach 11 Spielen mit 10 Siegen und einer Niederlage. Die Ausbeute waren 30 Punkte – gleichviel wie der FC Altdorf – und ein besseres Torverhältnis. Es reichte trotzdem nicht zum Aufstieg in die Königsklasse (Coca-Cola Junior League / CCJL). Die Tatsache, dass wir 3 Strafpunkte mehr auf dem Konto hatten (wegen total 7 Gelben Karten), warf uns hinter die Altdorfer auf den 2. Tabellenrang zurück. Nach einer ersten heftigen Enttäuschung können wir damit leben!

### Durchgezogene Testspiele

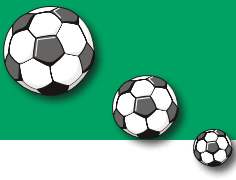
Im August standen uns der grossen Sommerferien wegen nur knapp drei Trainingswochen zur Verfügung. Die Qualität der Mannschaft erlaubte es unserem neuen Cheftrainer Heinz

Rechsteiner, bis zum Meisterschaftsbeginn am 21. August eine leistungsfähige Truppe aufs Feld zu schicken. Wie immer, die Trainingsbeteiligung war eher schlecht als recht, denn nicht wenige Jungs waren in der ersten Augusthälfte noch im Urlaub. Es resultierten aus insgesamt 4 Testspielen 1 Sieg, 1 Remis und 2 Niederlagen. Immerhin: Heinz Rechsteiner durfte feststellen, dass die A-Junioren – jetzt dem Team Obwalden zugehörend – durch zahlreiche tolle und kampfstärke Jungs aus den B-Junioren verstärkt wurden. Zusammen mit dem zuverlässigen Stamm aus den ehemaligen A-Junioren des FC Sarnen und einigen Leistungsträgern, welche zur Hälfte bei der 2. Liga-Mannschaft mittrainieren, konnten wir die Herbstmeisterschaft mit einem gewissen Selbstbewusstsein in Angriff nehmen.

### Eine fast perfekte Meisterschaft

Die Vorbereitung durch Heinz Rechsteiner, seine ruhige, aber kompromisslose und gleichwohl angenehme Art, von den Jungs Leistung





# Juniores A / Team Obwalden

## Vorrunde

zu verlangen, brachte schon vom ersten Meisterschaftsspiel weg erfreuliche Resultate. Mit Ausnahme der Auswärtsniederlage gegen den FC Altdorf (3:1), wurden sämtliche Begegnungen gewonnen. Die verdienten Siege kamen nicht immer durch eine optimale Torausbeute, aber jederzeit durch guten Kampfgeist und mit einem tollen Teamspirit zustande. Im Cup überwinden wir, denn wir genossen in der 1. Runde ein Freilos und besiegten in der 2. Runde auswärts den SC Erstfeld knapp mit 1:0.

### Endlich ein zweiter Trainer

Im Verlauf der Herbstrunde stiess als zweiter Auszubildner aus Alpnach Maik Schlosser zu uns. Durch seine Assistenz war Heinz Rechsteiner in der Lage, die Trainingsprogramme abwechslungsreich und so zu gestalten, dass alle Jungs während 80 bis 90 Minuten intensiv beschäftigt waren. Die meisten physischen Defizite der ersten Spiele waren inzwischen auch weg! Innigsten Dank den beiden Auszubildnern für ihre tolle Arbeit. Die Resultate sprechen eine deutliche Sprache!

### Im Team Obwalden auf Erfolgskurs

Die Idee, die Junioren aller Fussballklubs im Sarneraatal in einer einzigen Gruppierung zu vereinigen, wirkte sich für die A-Junioren auf dem Stützpunkt Sarnen äusserst vorteilhaft aus. Deshalb danken der Staff und die Spieler der A-Junioren der Clubleitung des FC Sarnen und der Leitung des Teams Obwalden für die Zusammenarbeit zum Wohle des Nachwuchses. Mein persönlicher Dank geht vor allem auch an Heinz Rechsteiner und Maik Schlosser, ein Trainer-Duo welches dieselbe Fussball-Philosophie befolgt, Herzblut für das Team hat und deshalb auf dem Platz ausgezeichnete Arbeit leistet.

PS: Seit Mitte November trainieren wir einmal pro Woche in der Halle, im Krafraum oder hin und wieder auf der Laufbahn. Bis zur Fasnacht 2017 werden vier Hallenturniere bestreiten und im Februar geht's bereits wieder auf den Kunstrasen im Sarner Seefeld.

Primus Camenzind  
Team Coach TOW – A-Junioren

## SMS-Infodienst

Wollen Sie die aktuellsten Resultate, die neuesten Transfermeldungen oder weitere Infos rund um den FC Sarnen topaktuell auf Ihrem Handy? Dann melden Sie sich jetzt an!

Bei jedem Meisterschaftsspiel der 1. Mannschaft erhalten Sie jeweils die Voranzeige, den Halbzeitstand sowie das Endresultat (Rp. 20 pro SMS). Senden Sie den Text **START FCS INFO** an die Nummer **907** (Anmeldung gratis)

Dieser Dienst kann selbstverständlich jederzeit mit dem Text **STOP FCS INFO** an die Nummer **907** gestoppt werden.

# Herzlichen Dank



## HERMANN BAUMANN AG

**Tankreinigungen / Neuanlagen  
Sanierungen**



**Lass die Profis  
an den Tank!**

**Beni Britschgi**

**8702 Zollikon**

**6063 Stalden**

**Tel. 044 391 95 37**

**Tel. 041 660 90 37**



**Zug  
Luzern**

Schochenmühlestr. 2 6340 Baar/Zug  
Maihofstrasse 36 6004 Luzern  
[info@deluxe-parkett.ch](mailto:info@deluxe-parkett.ch) [www.deluxe-parkett.ch](http://www.deluxe-parkett.ch)

**DELUXE**PARKETT



# Junioren B - Team Obwalden

## Vorrunde



### Gut gestartet

Nach der sehr kurzen Vorbereitungsphase, mit einem Trainingsspiel gegen die Mannschaft SG Buochs/Stans, durften wir nach den ersten Spielen eine positive Bilanz ziehen. Das neu zusammengesetzte Team konnte gut trainieren, die taktischen Aufgaben schnell umsetzen und physisch überzeugend auftreten.

### Ein «kleines aber feines» Kader

Unser Fussball-Charakter mit starkem Teamgeist und viel Überzeugungskraft zeichnet sich durch einen attraktiven Powerfussball aus. Wir legen Wert auf ein frühzeitiges, offensives Pressing, welches ein technisch sauberes Fussballspiel verlangt. Unsere Leistungsschwankungen müssen wir noch weiter stabilisieren und uns beim verwerten von Torchancen verbessern. Ein Höhepunkt für das Team war sicherlich das Cupspiel gegen das Team Amt Entlebuch aus der CCJL. Dank einem 2:1-Sieg stehen wir im Frühling im B-Junioren Cup 1/8-Final.

### Weiterentwicklung in der Rückrunde

In der Rückrunde wollen wir an den positiven Leistungen der Vorrunde anknüpfen und uns in taktischen Belangen weiter verbessern. Bis Ende Jahr findet ein reduzierter Trainingsbetrieb mit weiteren Aussentrainings und vereinzelten Hallentrainings, zur Vorbereitung auf das IFV Hallenturnier, statt.

In der ersten Phase kommt ein drittes Training dazu, welches ausschliesslich dem konditionellen Aufbau dient. Dazu wollen wir schnellstmöglich wieder draussen trainieren, um mit drei bis vier Vorbereitungsspielen optimal zum Rückrundenstart vorbereitet zu sein.

Wir bedanken uns beim FC Sarnen für die guten Trainingsbedingungen und bei den Team Obwalden Verantwortlichen für die Unterstützung. Ebenfalls bei den B-Junioren und beim C-Team Obwalden für die gute Zusammenarbeit!

**Allen eine schöne Weihnachtszeit.  
Christoph Wyss**



Herzlichen Dank



# AIOLA

## caffetteria e ristorante

Brünigstrasse 158, 6060 Sarnen  
Telefon 041 660 15 15, [www.aiola.ch](http://www.aiola.ch)  
Täglich von 7.30 bis 23.00 Uhr

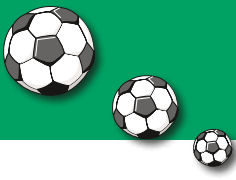
**AIOLA**  
al porto

Harissenbucht, 6362 Stansstad  
Telefon 041 610 79 07, [www.al-porto.ch](http://www.al-porto.ch)  
Täglich von 11.30 bis 23.30 Uhr

**G A R A G E**  
**S A R N E N** **BLÄTTLER**

GARAGE BLÄTTLER AG • KERNSERSTRASSE 29 • 6060 SARNEN  
TELEFON 041 660 66 03 • TELEFAX 041 661 00 03  
INFO@GARAGE-BLAETTLER.CH • WWW.GARAGE-BLAETTLER.CH





# Juniores B

## Vorrunde

Nach dem erfolgreichen Aufstieg begannen wir mit viel Freude die neue Saison in der 2. Stärkekategorie. Nach der Gruppierung mit dem Team Obwalden haben 5 Spieler die Herausforderung angenommen, bei ihnen in der 1. Stärkekategorie zu spielen. 3 Spieler gingen zu den A-Junioren. So standen wir praktisch mit einer neuen Mannschaft da, ohne viele gute und wichtige Spieler aus der letzten Saison.

Nach einem Gespräch mit Sandro Nieddu und Christof Wyss (Trainer Team OW) haben mein Trainer-Kollege Anto und ich die Entscheidung getroffen, nicht nur das Sportliche in den Vordergrund zu stellen, sondern auch die sozialen Aspekte und Kameradschaft zu pflegen.

Mit einem Kader von 13 Spielern begannen wir die Herbst-Saison. Die Trainingsbeteiligung war leider mässig. Im Schnitt kamen nur 6 bis 8 Spieler in die Trainings.

Aufgrund unseres schmalen Kaders und einigen Absenzen mussten wir sogar 2 Spiele absagen und dadurch mit Forfait verlieren. Zum Glück war die Zusammenarbeit mit Christof Wyss

(Team OW) gut gewesen. Regelmässig halfen uns nun einige Spieler aus (vor allem Ricardo Nascimento und Dzenan).

An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei Christof sowie den Spielern für das Aushelfen bedanken.

Wir hoffen, die Vereinsverantwortlichen werden noch paar Spieler aus benachbarten Gemeinden motivieren können sich wieder zu „reaktivieren“ und unseren jetzigen Kader aufzustocken. Es ist fast unglaublich, dass es im ganzen Kanton OW nur 20 B-Junioren-Spieler gibt, die noch Fussball spielen möchten.

In der Winterpause werden wir zusammen mit dem Team Obwalden einmal weiterhin auf unserer schönen Sportanlage auf dem Kunstrasen trainieren.

Wir wünschen allen Schöne Festtage  
Das Trainerduo  
Anto und Mensur

## Sind Sie oder bist Du umgezogen?

Adressänderungen können an nachfolgende Mailadresse  
zugestellt werden:

**[michael.st@gmx.net](mailto:michael.st@gmx.net)**

Dadurch ermöglichen Sie uns, die Adresskartei auf aktuellem  
Stand zu halten. Vielen Dank für Ihre Mitarbeit!

# Herzlichen Dank



# Stutzer & Flüeler

M E T Z G E R E I

Untergasse 5, 6064 Kerns, Fon 041 660 15 68, Fax 041 660 91 28  
Dorfplatz 9, 6370 Stans, Fon 041 619 09 97, Fax 041 619 09 96

**DIE Metzgerei mit der grossen Auswahl.**

## Ganz persönlich für Sie da.



**Nicole Camenzind**  
Kundenberaterin  
058 277 31 01



**Stefan Huser**  
Kundenberater Senior  
058 277 31 05



**Larissa Wunderli**  
Mitarbeiterin Kundenservice  
058 277 31 06

Wir interessieren uns für Sie.  
Deshalb beraten wir Sie bedürfnis-  
gerecht und unterbreiten Ihnen  
ein massgeschneidertes Angebot.  
**Ganz persönlich.**

Agentur Sarnen, Kernserstrasse 17, 6061 Sarnen  
Telefon 058 277 31 00, [info.sarnen@css.ch](mailto:info.sarnen@css.ch)





### **Jetzt säen, was wir später ernten möchten**

Vor Beginn der Sommerferien konnten wir bereits vier Trainings absolvieren. Das hatte den Vorteil, dass noch alle Spieler zur Verfügung standen. Aus dem bestehenden Kader verblieben lediglich sechs Spieler im Team, 17 Spieler wechselten von den D-Junioren, bzw. von verschiedenen Vereinen des Sarneraats und vom Team Obwalden zu uns. Die langen Schulferien zwangen uns zu einem Trainingsunterbruch. Am 8. August konnten wir deshalb mit der eigentlichen Vorbereitung der Herbstrunde beginnen. Die ersten Testspiele konnten wegen der Schulferien jedoch noch nicht mit dem kompletten Kader bestritten werden. Trotzdem erzielten wir am ersten Testspiel, am 20. August gegen Engelberg im Klosterdorf einen deutlichen Sieg. Aus zeitlichen Gründen reichte es vor dem Beginn der Herbstrunde lediglich noch für einen Test gegen den FC Hergiswil – ein Spiel das uns eine Niederlage bescherte.

### **Kantersieg zum Start**

Am 27. August konnten wir die Meisterschaft mit einem überdeutlichen 11:1 Sieg auswärts gegen Zug 94 eröffnen. Der Cup, der wenige Tage später auf dem Programm stand, kennt bekanntlich andere Gesetze: Im Heimspiel gegen den SK Root lagen wir in der Pause bereits mit 1:5 zurück, was uns jedoch in der zweiten Halbzeit nicht daran hinderte uns bis zum Endresultat von 4:6 heranzukämpfen. Die Umstände des Spiels waren nicht gerade günstig: Wegen eines Schullagers fehlten uns insgesamt 6 Spieler des älteren Jahrgangs. Unter diesem Gesichtspunkt darf die 1. Cuprunde für uns als lehrreich und positiv betrachtet werden. Das Cupspiel hatte jedoch auch Auswirkungen auf den Meisterschafts-Match vom Samstag 3. September. Die Jungs kamen gleichentags aus dem erwähnten Lager zurück und die Jüngeren waren noch vom Cupspiel gezeichnet. Das Resultat im Heimspiel gegen den FC Altdorf: 2:12.

### **Ziel: Ligaerhalt geschafft**

Das spielerische «Wellental» hatten wir in der Folge gut überstanden. Mit ausgeglichenen Resultaten konnten wir in den kommenden Spielen den Ligaerhalt sichern. Die Tatsache, dass gegen den SC Kriens auswärts und den SC Buochs zuhause Niederlagen zu verzeichnen waren, hat damit zu tun, dass wir nach dem erwähnten Ligaerhalt vor allem darauf setzten, dass sämtliche Kadermitglieder Spielpraxis erhalten konnten. Unsere zufriedenstellende Herbstrunde endete am 29. Oktober auswärts mit einem Remis gegen den SC Menzingen.

### **Trainingsbetrieb**

Der Umstand, dass unser zweiter Trainer Gilbert für einen Monat in seiner Heimat im afrikanischen Burkina Faso weilte, brachte einige Schwierigkeiten mit sich, weil ein dermassen grosser Kader von 23 Spielern im Training kaum von einem einzigen Ausbildner bewältigt werden kann. Dieses Manko konnte durch die spontane Aushilfe von Demo, Rafi, Pirmin, Steve und Pascal in Grenzen gehalten werden. Herzlichen Dank! Unsere Kadergrösse und der tolle Trainingsbesuch erlaubten es uns, an einem gewöhnlichen Mittwoch im Training ein Abschlussspiel «11 gegen 11» zu bestreiten. Das dürfte in unserer Region eher Seltenheitswert haben.

Schlussendlich bedanken wir Trainer uns bei den Eltern für ihre aktive Teilnahme – zum Beispiel bei Autofahrten zu Auswärtsspielen – und ebenso für die moralische Unterstützung. Wir sind überzeugt, dass unsere Jungs das Wintertraining, die Vorbereitung der Frühlingsmeisterschaft und die eigentliche Frühlingsrunde 2017 mit demselben Eifer und Teamgeist bewältigen werden.

Stephan Lenherr  
Gilbert Leama

# Herzlichen Dank



**Wir bringen Ihre Ideen  
aufs Papier und ins Web!**

PrintCenter Hergiswil AG // Obermattweg 9 // 6052 Hergiswil // T 041 632 91 64 // [www.printcenterag.ch](http://www.printcenterag.ch)

Für perfekte Beschriftungen:

.... aktuell, individuell  
und ohne Grenzen

**GASSER**  
reklame

[www.gasser-reklame.ch](http://www.gasser-reklame.ch)

... immer  
**am Ball**

**aktuell**  
INFORMATIONSBLETT OBWALDEN

...wo Erfolgreiche werben!



# Junioren D

## Vorrunde

Im Sommer 2016 übernahmen Paul Amstutz und ich eine neu zusammengestellte D-Junioren-Mannschaft. Mit dem Ziel die Jungs möglichst schnell kennen zu lernen und ein «Team» zu formen, begannen wir bereits vor den Sommerferien am 28. Juni 2016 mit dem Training. In den Sommerferien haben wir bis auf drei Wochen durchtrainiert. Die Vorbereitung auf die Meisterschaft verlief vielversprechend. So konnten wir vier Testspiele zum Teil klar für uns entscheiden. Auch das Cupspiel zum Saisonauftakt gegen den FC Triengen konnten wir gewinnen. Mit einer tollen Stimmung in der Mannschaft und mit viel Zuversicht starteten wir schliesslich in die Meisterschaft. Doch hier kam leider vieles anders als wir uns das vorgenommen hatten. Bei fünf Meisterschaftsspielen gingen wir jeweils als Verlierer vom Platz und konnten im Gegenzug nur drei Siege für uns verbuchen. Auch im Cup wollte uns das Glück nicht mehr begleiten und wir schieden in der dritten Runde aus. Aus sportlicher Sicht war es eine enttäuschende Herbstrunde. Trotzdem waren die Jungs aber immer motiviert und gingen immer mit viel Zuversicht an die nächste Aufgabe. Ich denke der Spass am Fussball ist bei den Kids trotz der vielen Enttäuschungen nicht verflogen, und das ist schliesslich die Hauptsache.

Fussball ist ein Teamsport. Ein Team ist eine Gruppe von Spielern, welche mit Begeisterung auf ein gleiches Ziel hinarbeiten. Jeder Spieler gibt sich entsprechend seiner Stärken und Talente in die Gruppe. Das Team steht schlussendlich immer im Vordergrund! Respekt, Vertrauen, Zuverlässigkeit, der Fleiss jedes einzelnen und die Bereitschaft «für den Anderen zu gehen» und die Mannschaft in den Vordergrund zu stellen, sind Grundpfeiler jedes guten Teams. Die Mannschaft ist der Star. Diesbezüglich ist der Grossteil der D-Junioren sehr zu loben und es hat einige wirklich sehr fleissige Jungs im Team. Die Trainings waren mehrheitlich gut

besucht. Trotzdem hatten wir aber leider in der vergangenen Herbstrunde immer wieder unentschuldigte Absenzen. Als Trainer ist es schwierig ein «gutes» Training vorzubereiten, wenn man nie weiss, wie viele Junioren da sein werden. So musste oft improvisiert werden. Schule geht ganz klar vor und auch privates hat Platz. Schliesslich kann man die Trainer aber informieren und sich abmelden. Was bei den meisten auch super funktionierte. Ich hoffe, die kommende Frühjahrsrunde wird diesbezüglich besser, damit unser Team noch besser zusammen wächst.

Zum Schluss möchte ich mich bei allen Kids für die vielen schönen Erlebnisse in den vergangenen sechs Monaten bedanken. Ein grosses Dankeschön auch allen Eltern und Supporter für die Fahrten an die Spiele und die tolle Unterstützung. Ein ganz grosser Dank an Paul Amstutz für seine Arbeit und die Mithilfe in den Trainings und an den Spielen.

Markus Zemp  
Trainer Junioren D



**Ihre günstige  
Heizöl-Quelle!**

zukünftig Dillier-Wyrsch.

**Dillier-Wyrsch**

brenn- und treibstoffe | transporte | getränke | tankstelle

6060 Sarnen, dillier-wyrsch.ch, T 041 666 75 55

# Herzlichen Dank



Die Kraft der Natur



*natürlich in Form*

[www.ramseier.ch](http://www.ramseier.ch)



# Juniores Ea

## Vorrunde

Die Vorrunde begann gut. Wir hatten sehr viele Kinder, welche wir in zwei Mannschaften aufgeteilt haben. Nach der langen Sommerpause durften wir kurz vor Schulbeginn in die Saison 2016/17 starten. Die Trainingsbedingungen waren perfekt und wir konnten unserem geliebten Hobby nachgehen und uns für die Saison vorbereiten.

Das erste Meisterschafts-Spiel war sehr hoffungsvoll, wir spielten gut aber die Abstimmungen waren natürlich noch nicht wie gewünscht und so erzielten wir ein Unentschieden 4:4 gegen den FC Alpnach. Zehn Tage später hatten wir Cuprunde und wieder hiess der Gegner FC Alpnach! Aber in diesem Spiel liessen wir nichts mehr anbrennen. Das Pausenresultat war bereits 6:0 für uns und so konnten wir die zweite Halbzeit ruhiger angehen. Obwohl die Konzentration nachliess, gewannen wir mit 9:4. In der Folge durften wir uns auf die nächste Cuprunde freuen.

Es folgten die nächsten drei Meisterschaftsspiele, die sehr erfolgreich verlaufen sollten. Die Partie gegen den ESC Erstfeld verlief rei-

bungslos mit 6:2 für uns. Dann fuhren wir nach Littau, auch da konnten wir unser Können wieder unter Beweis stellen. Wir gewannen mit 4:0 dank einer super motivierten und sehr engagierten Mannschaftsleistung. Schon eine Woche drauf kam der FC Horw zu uns und auch in diesem Spiel bewiesen wir, dass uns die Leader-Position gefällt .... wir gewannen mit 7:0!

Die 2. Cuprunde gegen den FC Emmenbrücke verlief leider weniger gut und wir spielten unglücklich auf diesem schweren Terrain. Doch das sollte auch die letzte Niederlage in dieser Vorrunde sein. In den letzten 4 Partien gingen wir drei Mal als Sieger und einmal mit einem Unentschieden vom Platz.

Wir bedanken uns bei unseren treuen Fans, Mamis und Papis, welche uns grossartig unterstützt haben. Herzlichen Dank!

Wir wünschen den Spielern sowie allen unseren Fans eine schöne Zeit.

Trainer Ea  
Peter & Fari

GARAGE  
**SCHLIERE**

GARAGE SCHLIERE GmbH  
Brünigstrasse 11 6055 Alpnach Dorf



# Herzlichen Dank



## imfeld & ettlin

TREUHAND GMBH

**Persönlich, kompetent, flexibel.  
Ihr zuverlässiger Partner in den Bereichen:**

**Steuern  
Immobilien  
Buchhaltungen  
Erbteilungen  
Vermögensverwaltung**

**Imfeld & Ettlin Treuhand GmbH**

Chlewigenring 2, 6064 Kerns, Tel. 041 661 12 12, Fax 041 662 21 60  
[patrick.imfeld@imfeld-ettlin.ch](mailto:patrick.imfeld@imfeld-ettlin.ch)

# allron

generalunternehmung ag

Brunnmattweg 5 CH-6060 Sarnen  
Tel. 041 661 25 16 Fax 041 661 25 13  
[info@allron.ch](mailto:info@allron.ch) [www.allron.ch](http://www.allron.ch)



# Junioren Eb

## Rückrunde

Noch während den Schulferien begannen wir mit unserem Vorbereitungsprogramm. Der Grossteil der Mannschaft bestand aus Spielern der letztjährigen Fa-Mannschaft und wir kennen uns nun schon 2 Jahre. Noch vor dem Meisterschaftsstart kamen immer mehr Junioren dazu, wodurch das Kader plötzlich auf 17 Spieler anwuchs. Eine dritte E-Mannschaft konnte nicht mehr gemeldet werden, so dass wir versuchten, aus der Situation das Beste zu machen.

Schon die beiden Vorbereitungsturniere in Kerns und Sachseln zeigten, dass wir mit den Gegnern gut mithalten konnten. Schnell haben sich die Junioren an das grössere Spielfeld, Off-side- und Rückpassregel gewöhnt.

Mit viel Einsatz und Freude kamen die Jungs jeweils ins Training. Solange beide Trainer anwesend waren, konnte auch mit dieser grossen Truppe zielorientiert und konzentriert gearbeitet werden. Dies war glücklicherweise meistens der Fall.

Vor einer nicht leichten Aufgabe standen wir jeweils bei den Meisterschaftsspielen. Jeder Junior hat das Recht zu spielen und dennoch konnten wir nicht mit 17 Junioren an ein Spiel gehen. Wir hoffen, dass wir allen Wünschen und Anliegen einigermaßen gerecht werden konnten.

Im Kinderfussball stehen Resultate und Tabelle nicht an vorderster Stelle. Das Erlernen des Fussball-ABC, die Freude und der Spass am Spiel dürfen nicht zu kurz kommen. Wenn dann noch schöne Angriffe, tolle Tore und viele Siege gelingen – und dies war in der Vorrunde sehr häufig der Fall – ist dies umso schöner. Damit die Junioren weiter gefordert sind, wollen wir unser Können in der Rückrunde eine Stärkekategorie höher beweisen. Wir freuen uns bereits auf die Frühlingssaison.

Bis dahin müssen wir mit der kleinen Turnhalle in Kägiswil Vorlieb nehmen. Dies bedingt jedoch, dass wir die Mannschaft in 2 Gruppen (à 8 Spieler) einteilen mussten. Die Junioren kommen deshalb nur alle 2 Wochen in den Genuss von einem Training. Eine andere Lösung konnte leider nicht gefunden werden. Umso motivierter werden wir im Frühling wieder auf unserem Kunstrasen trainieren.

Danken möchten wir auch allen Eltern für ihre Unterstützung und das Vertrauen in uns Trainer.

Wir wünschen unseren Junioren und deren Familien frohe Weihnachtstage und ein glückliches neues Jahr.

Die Trainer  
Mats und Ivan

### *Die Zutaten für ein besseres Leben.*

Gesunde Ernährung, die schmeckt.  
Probieren auch Sie es.

Nahrin AG  
Tel. +41 41 660 00 44  
[www.nahrin.ch](http://www.nahrin.ch)

**nahrin**   
Tut gut. Iss gut.

Herzlichen Dank



# BONISTOCK

**Das Berghotel mitten im Ski - und Wandergebiet !!!**

Berghotel Bonistock AG  
6068 Melchsee-Frutt  
[www.bonistock.ch](http://www.bonistock.ch)

Tel. +41 41 669 12 30  
Fax. +41 41 669 14 61  
[hotel@bonistock.ch](mailto:hotel@bonistock.ch)

seit **50** Jahren Qualität

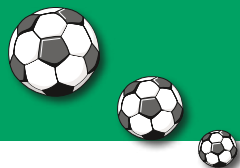
## anderhalden ag

6056 Kägiswil OW | Telefon 041 660 85 85  
[www.anderhalden.ch](http://www.anderhalden.ch)

**wir haben eine neue Homepage**

# [www.fcsarnen.ch](http://www.fcsarnen.ch)





# Juniores Fa

## Vorrunde

Ab dem 22. August 2016 hat unser Projekt «F-Junioren Trainer» offiziell begonnen! Als neue Trainer haben wir mit grosser Vorfreude die zehn Jungs, davon sieben mit Jahrgang 2008 und drei mit Jahrgang 2009, übernommen und versuchen, diese entsprechend weiterzubringen. Nebst dem fussballerischen Können sind Spass, Respekt und Disziplin in der Trainingsgestaltung wichtige Komponente. Mit den F-Junioren wird jeweils am Montag und Mittwoch von 17.30 Uhr bis 18.45 Uhr trainiert und am Sonntag finden die Turniere statt. In der Vorrunde hatten wir fünf solche Turniere, in welchen wir mehr oder weniger erfolgreich waren. Zum Auftakt hatten wir das Turnier «Sommer-Cup» in Sachseln gewonnen und mit grosser Freude den Wanderpokal entgegengenommen. Es war ein extrem stolzer Moment für die Kinder, da wir im Final die favorisierten Kernser im Penalty-schiessen bezwingen konnten. In den nächsten drei Turnieren hatten wir etwas mehr zu kämp-

fen (am meisten mit uns selber) und hatten etwa gleich viele Spiele gewonnen wie verloren. Zum Abschluss konnten wir dann noch unser Heimturnier in Sarnen bestreiten. Dieses haben wir klar für uns entschieden. Mit vier Siegen aus vier Spielen und einem Torverhältnis von 14:1 konnten wir so noch einen wunderschönen, sportlichen Abschluss geniessen.

Es macht Spass mit diesen Kindern zu arbeiten. Mit einer durchschnittlichen Trainingsbeteiligung zwischen 90 – 95 % und diesen sportlichen Teilerfolgen zeigt uns, dass wir auf dem richtigen Weg sind und freuen uns auf die Halblenturniere und die Rückrunde.

Unseren grossartigen Spielern besten Dank für den tollen Einsatz und den Eltern und dem Vorstand herzlichen Dank für die Unterstützung!

Martin Enz und Blerim Ahmeti

## Saison 2017 Rückrunde 1. Mannschaft

### Spielplan 2. Liga

|                |                  |   |                     |
|----------------|------------------|---|---------------------|
| <b>06. Mai</b> | FC Sarnen        | - | FC Malters          |
| <b>14. Mai</b> | FC Altdorf       | - | FC Sarnen           |
| <b>20. Mai</b> | FC Sarnen        | - | SC Obergeissenstein |
| <b>28. Mai</b> | FC Küssnacht a/R | - | FC Sarnen           |
| <b>10. Mai</b> | FC Sarnen        | - | FC Nottwil          |



## *Wir haben Winterpause und vermieten das Lokal*

Ab dem 1. November 2016 schliesst das eleven die Türen. Wir bedanken uns herzlich bei unseren Gästen für die Besuche im 2016. Wir wünschen allen eine erholsame Winterpause und freuen uns auf ein Wiedersehen im Frühling 2017.

Wer hat das schon? Ein eigenes Restaurant ganz exklusiv nur für sich und seine Gäste.

Das Restaurant mit grossen Fensterfronten bietet einen herrlichen Blick auf den Sarnersee und das obwaldner Bergpanorama.

Mieten Sie das Seerestaurant eleven für unvergessliche Anlässe bei idyllischer Atmosphäre. Geniessen Sie einen vollen Service oder nehmen Sie alles selbst in die Hand - wir überlassen es Ihnen.

### *Geeignet für*

- // Hochzeiten / Geburtstage
- // Weihnachtessen
- // Generalversammlungen
- // Ausstellungen
- // Kongresse / Seminare

### *Seerestaurant eleven*

- // bis 100 Sitzplätze
- // Parkplätze vorhanden
- // direkt am Sarnersee
- // Küche, Bar, Beamer
- // grosse Terrasse

Interessiert? Dann melden Sie sich direkt via E-Mail an [info@seerestaurant-eleven.ch](mailto:info@seerestaurant-eleven.ch)

**Seerestaurant eleven** // Seestrasse 4 // 6060 Sarnen

041 660 25 25 // [info@seerestaurant-eleven.ch](mailto:info@seerestaurant-eleven.ch) // [www.seerestaurant-eleven.ch](http://www.seerestaurant-eleven.ch)



# Junioren Fb + Fc

## Vorrunde

### Junioren Fb

Im Sommer 2016 wurden wir mit Mädels und Jungs überrannt, die neu bei den F-Junioren Fussball spielen wollten. Mit den Spielern der Piccolos und den neuen Fussballern haben wir ein Team mit 10 Spielern. Alle Trainingseinheiten wurden immer sehr gut besucht. Dank der tollen Hilfe von Patrick Huber und Patrick Gernet konnten wir gute Trainings mit Gruppenarbeit machen. Dank den guten Trainings haben die Jungs sehr gute Fortschritte gemacht. Bei den Turnieren spielte das Team auch immer besser, denn das Zusammenspiel wurde von Training zu Training immer besser. Das Team steigerte sich von Turnier zu Turnier und auch die guten Resultate machten uns allen sehr viel Freude. Ich danke meinen beiden Coaches Patrick Gernet und Patrick Huber für die tolle Hilfe bei den Trainings und den Turnieren. Ein riesiges Dankschön geht auch an alle Eltern, die das Team immer zu den Turnieren begleitet haben.

Der Trainer, Soldati Renato

### Junioren Fc

Bei den Fc-Junioren kam bei jedem Training vor Saisonstart wieder ein neuer Spieler dazu. Bald war es soweit und ich musste schweren Herzens die Spieler auf die Rückrunde (April 17) vertrösten, weil wir vielleicht eine vierte Mannschaft machen, wenn wir einen Trainer finden können. Die Trainings waren immer sehr gut besucht, ob bei gutem, nassem oder kaltem Wetter. Dank der tollen Hilfe von Patrick Huber und Patrick Gernet konnten wir das Team aufteilen und in kleinen Gruppen gute Trainings gestalten. Schon nach kurzer Zeit konnten wir uns fussballerisch verbessern und das gelernte auch bei den Turnieren sehr gut umsetzen. Gute und interessante Spiele mit tollen Resultaten waren das Ergebnis der guten Trainings. Mein Dank geht an Patrick Huber und Patrick Gernet für die super Hilfe bei den Trainings und Turnieren. Allen Eltern ein riesiges Dankschön für die immer tolle Unterstützung der Mannschaft bei den Turnieren.

Der Trainer, Soldati Renato



# Sponsoren gesucht

Unterstützen Sie unsere Jugend und den Fussball



**Junioren-Dress**



**Tasche**



**Matchblatt im  
aktuell für  
13 Heimspiele**

**Platzieren Sie ihre Werbung  
und unterstützen Sie unsere  
Junioren sowie die erste  
Mannschaft.**

**[sponsoring@fcsarnen.ch](mailto:sponsoring@fcsarnen.ch)**



**Werbebande**





# Piccolo Vorrunde

Auch dieses Jahr fanden 9 fussballbegeisterte Kids den Weg auf das Sarner Seefeld zu den Piccolos. Somit sind meistens 16 Piccolos mit grosser Begeisterung am Fussball spielen. Obwohl es nicht einfach ist, die Kids unter «Kontrolle» zu halten, macht es immer grossen Spass, mit den kleinsten der FC Sarnen Familie zu trainieren.



Acht Piccolos nahmen dieses Jahr erstmals am SVF Kids Festival teil, welches bei tollen Bedingungen in Sarnen stattfand. Hier ein paar Impressionen:



Wir freuen uns, wenn wir den Kids **leuchtende Augen, rote Wangen und die grosse Begeisterung** des Kindersports vermitteln können.

Bei den Eltern bedanken wir uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen eine frohe und lichterfüllte Weihnachtszeit.

Die Trainer der Piccolos  
Phippä und Roger



# Mitglieder im Vorstand

## mit neuen Gesichtern



Pirmin Sigrist  
Präsident



Cleo Bracale  
Vize-P. / Finanzen



Björn Burch  
Spielkommission



Renato Soldati  
Nachwuchs Allg.



Sandro Nieddu  
Nachwuchs Tech.



Peter Schulz  
Senioren/Veteranen



Adrian Moos  
PR/Sponsoring



Michael Steudler  
Administration



Jonas Omlin  
Infrastruktur

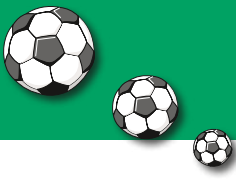


Vakant  
eleven 11



Neu besetzt ab März 2017  
Events





### Von der Lieblings-Mannschaft überrascht

Wir blättern im aktuell vom 1. September 2016 und lesen interessiert das Interview mit Ruth Vogler. Und wie erfreut wir sind, dass sie den FC Sarnen als ihre «Lieblings-Mannschaft» betitelt! Uns lässt es nicht unberührt und die Spieler der ersten Mannschaft signieren spontan ein Spiel-dress und übergeben es Ruth anlässlich eines Meisterschaftsspiels.

Ruth, wir freuen uns sehr, Dich als begeisterten Fan zu haben. Herzlichen Dank!

Die Spieler und Mitglieder des FC Sarnen



### Ruth Vogler sachseln

#### Funktion

Mitarbeiterin Holzwerkstatt  
Stiftung Rütimattli, Sarnen

**Ihre Lieblings-Mannschaft der Region?**  
FC Sarnen



# FC Sarnen unterstützt Schulprojekt in Afrika



Die Junioren schenken die Dress dem Schulprojekt Yankho Children Home Care in Malawi, Afrika. Der Obwaldner Ralph Bulgheroni begleitet das Projekt «4africa.ch» und hat sie vor Kurzem den Spielern der Schulmannschaft übergeben. «Die Freude über ein eigenes Dress war gross und wird nun während den kommenden Spielen stolz getragen» berichtet er begeistert.

Hintergrund: Alle drei bis fünf Jahre erneuern wir die Spieldress obwohl die Qualität noch sehr gut ist. Das eine oder andere Leibchen wird in den hartumkämpften Spielen zerrissen und muss ersetzt werden oder das Logo unserer Sponsoren wird gewechselt.





# Sponsoren verlängern Verträge

## Verträge mit Haupt- und Co-Sponsoren verlängert

Der Sponsoringvertrag mit unserem Hauptsponsor Obwaldner Kantonalbank ist ein weiteres Mal verlängert worden. Ebenso unterstützen uns weiterhin die Co-Sponsoren Aiola al porto, Allron Generalunternehmung AG, Print Center und unser langjähriger Ausrüster Berlinger Sport

Treff neben dem Fussballplatz. Der FC Sarnen bedankt sich herzlich beim Hauptsponsor, den Co-Sponsoren und Ausrüster für die grosse Unterstützung und partnerschaftlich Zusammenarbeit.



Von links: Pascal Bucher, Jürg Berlinger (Berlinger Sport Treff), Béatrice Sidler (OKB), Pirmin Sigris, Ramiz Panxha (Aiola al porto), Ivo Sigris, Ricardo Pereira  
es fehlen: Paul Widmer (allron Generalunternehmung), Roland Schnyder (Print Center, Hergiswil)

**wir haben eine neue Homepage**

# www.fcsarnen.ch

# SFV KIDS FESTIVAL

28. August 2016



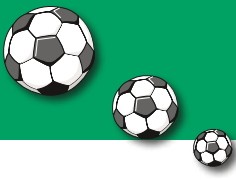
Am Sonntag dem 28. August 2016 fand das SFV Kids Festival bei schönstem Wetter im Sarner Seefeld statt. Der Anlass wurde durch den SFV sowie den FC Sarnen organisiert. Das Turnier findet jährlich an zehn verschiedenen Standorten in der gesamten Schweiz statt.

Dabei rennen bis zehnjährige Fussballerinnen und Fussballer nicht nur dem Ball nach, sondern

üben sich auch in der Geschicklichkeit, dem Gleichgewichtsgefühl sowie der Leichtfüssigkeit. Spielerisch wird den Kids die Freude an der Bewegung mitgegeben.

Zudem waren für einmal keine Schiedsrichter auf dem Platz, da die Kinder sich selber auf Foul, Hands und Tor einigen mussten. Und dies hat problemlos funktioniert!





# FC Tibet NOW

Der FC Sarnen hat Zuwachs bekommen – wir heissen die neue Mannschaft FC Tibet NOW herzlich Willkommen.

Wir stellen uns kurz vor: Wir sind eine Mannschaft bestehend aus Flüchtlingen aus dem Tibet und wohnen in Ob- und Nidwalden. Seit dem Januar 2015 spielen wir zusammen Fussball. Wir nehmen an keiner Meisterschaft teil, messen uns aber gerne mit 5. Liga Mannschaften sowie an Turnieren mit anderen tibetischen Teams.

Die Infrastruktur in Sarnen ist perfekt für die Trainings und wir freuen uns darauf, die Mitglieder des FC Sarnen kennen zu lernen. Wir trainieren ab sofort montags und freitags im Seefeld.

Trainer FC Tibet NOW  
Michel Ouwehand



# Stellenanzeiger

**Wir suchen:**



## Spielleiter:

An 6–10 Samstagen im Jahr pfeifst du Spiele unserer Junioren E und D im Sarnen Seefeld.

---

## Schiedsrichter:

Du pfeifst im Namen des FC Sarnen Spiele des Fussballverbandes in der Zentralschweiz. Jeder Verein muss je nach Anzahl Mannschaften mehrere Schiedsrichter stellen.

---

## Sportkoordinator:

Du koordinierst in Zusammenarbeit mit dem Spiko die Zusammenarbeit zwischen der ersten und der zweiten Mannschaft sowie den A-Junioren. Zudem bist du bei der Planung der Saison (Spieler und Trainer) für die drei Mannschaften aktiv.

---

## Koordinator Clublokal:

Zur Entlastung des Vorstandes suchen wir eine Person, welche die Schnittstelle zwischen dem Vorstand und dem Wirt bildet. Dabei geht es um die Organisation des Personales, das Aufstellen von Arbeitsplänen und die Kontrolle der geleisteten Stunden, die Instandhaltung der Infrastruktur, das Clublokal bewerben usw.

---

## Personal Clublokal:

Damit wir das Clublokal rentabel betreiben können, benötigen wir Personal, welches für 10 Franken in der Stunde unsere beiden Damen unterstützt.

Jeweils am Mittwochabend und am Samstagnachmittag brauchen wir Hobbyköche, die einfache Snacks zubereiten können. Zudem suchen wir für am Wochenende Buffetpersonal.

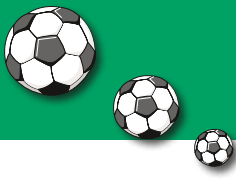
---

## Torhüter:

für die 2. Mannschaft

**Besuchen Sie uns auf unserer Homepage**

# www.fcsarnen.ch



# Vereinsaktivitäten

## Agenda 2017

|                       |                           |
|-----------------------|---------------------------|
| 20. Januar 2017       | 200er-Game                |
| 27. – 29. Januar 2017 | Hallenturnier             |
| 07. Mai 2017          | Sponsorenlauf             |
| 24. – 28. Mai 2017    | Fussballcamp              |
| 25. Juni 2017         | OKB-Cup                   |
| 20. Juli 2017         | GV FC Sarnen              |
| 19. August 2017       | Äntä-Rennä                |
| Dezember              | Junioren Samichlaus-Feier |

Für Ideen oder initiative Leute, die gerne mithelfen, einen solchen Anlass zu organisieren, melde man sich bei der Event-Abteilung!

### **Nicht vergessen - Äntä-Rennä vom 19. August 2017:**

Der FC Sarnen führt bereits zum dritten Mal das beliebte Äntä-Rennä durch. Quitschvergnügte gelbe Enten werden in mehreren Durchgängen die Sarneraa runter schwimmen. Sichern Sie sich frühzeitig Rennlizenzen, damit auch Sie Chancen auf einen tollen Preis erhalten. Lassen Sie sich diesen tollen Dorfevent nicht entgehen!





## Danke und Gruss aus der PR-Abteilung

Adrian Moos hat seine Tätigkeit in unserer Abteilung aufgenommen und bringt neuen Schwung in die PR-Runde. Unser Team kann viel bewegen und erwirken. Doch letzten Endes ist jeder einzelne Helfer und Sponsor wichtig, dass unser Verein auch wirklich vorwärtsgehen kann. Somit ist gesichert, dass alle Spieler weiterhin ihren geliebten Mannschaftssport, das Fussball spielen, in Sarnen auf einer tollen Sportanlage ausüben können. Das positive Feedback und den Erfolg einiger Mannschaften haben wir in den verschiedenen Trainerberichten bereits in dieser Ausgabe auch wieder lesen dürfen. Eine äusserst erfreuliche Tatsache!

So danken wir allen Beteiligten, welche in irgendeiner Form zu diesem positiven Vereinsleben beigetragen haben.

Herzlichen Dank!

Wir wünschen eine geruhsame Winterpause und leuchtende Weihnachtstage mit winterlichen Grüssen.

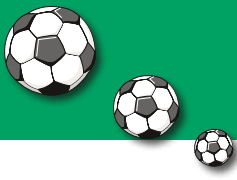
PR-Kommission FC Sarnen

**FC Sarnen ist auf facebook®**

Folge und erfahre alles über die Events und sei LIVE  
bei den Spielen der ersten Mannschaft dabei!



Gefällt mir



# **Danke Sponsoren**

## **Wir bedanken uns bei allen Sponsoren!**

Wir bitten alle Leser/innen, die Geschäfte, welche den FC Sarnen in irgendeiner Form unterstützen, zu berücksichtigen.

### **Hauptsponsor**

Obwaldner Kantonalbank

### **Dress-Sponsoren**

Aktuell Obwalden AG

Bruno's Best AG

Capraro Malerei-Decor AG

Druckerei Kuster GmbH

ONiKO AG

Sika Supply Center AG

Vestido AG

### **Spielsponsoren**

BDO AG, Beat Spichtig, Sarnen

Bucher und Müller Gartengestaltung GmbH,  
Kägiswil

Elektro Huwyler AG, Kägiswil

FB-Trocknungsservice AG, Sarnen

Maler Hinter AG, Sachseln

Orfida Treuhand + Revisions AG, Sarnen

Theo Fischer Malergeschäft GmbH, Kägiswil

J. Windlin AG, Kerns

DillierBus AG, Sarnen

Auto Sidler AG, Sarnen

Feba Fassadenbauteile AG, Kägiswil

Dona&Studhalter GmbH, Kägiswil

Nahrin AG, Sarnen

### **Co-Sponsor**

Aiola ristorante

allron ag

Print Center Hergiswil AG

### **Ausrüster**

Berlinger Sporttreff

### **Matchbälle**

Architekturteam AG, Sarnen

Garage Blättler AG, Sarnen

ConsunaMed Sagl, Giubiasco

AXA-Winterthur, Sarnen

Schwingerfreunde Sins (Josef Villiger)

Concordia Sarnen

Subaru Garage Vogler, Kaiserstuhl

Villiger Bau AG, Sins

Intermed AG, Sachseln

**Wir danken auch den Inserenten und allen,  
die uns in irgendeiner Weise unterstützen!!!**

**Die Obwaldner Kantonalbank  
wünscht allen Spielerinnen  
und Spielern eine erfolgreiche  
Saison 2016/2017.**

**Hopp Sarnä!**

**Wir sind für Sie da.  
Versprochen.**



**Hauptsponsor**

---

**Obwaldner  
Kantonalbank**